

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**

► **M5 PADOMES DIREKTĪVA**

(1977. gada 19. decembra)

par dalībvalstu kompetento iestāžu savstarpēju palīdzību attiecībā uz tiešo nodokļu un apdrošināšanas prēmiju aplikšanu ar nodokļiem

(77/799/EEK) ◀

(OV L 336 , 27.12.1977, lpp. 15)

Grozīta ar:

	Oficiālais Vēstnesis		
	Nr.	Lappuse	Datums
► <b>M1</b> Padomes Direktīva (1979. gada 6. decembris),	L 331	8	27.12.1979
► <b>M2</b> Padomes Direktīva 92/12/EEK (1992. gada 25. februāris)	L 76	1	23.3.1992
► <b>M3</b> Padomes Direktīva 2003/93/EK (2003. gada 7. oktobris),	L 264	23	15.10.2003
► <b>M4</b> Padomes Direktīva 2004/56/EK (2004. gada 21. aprīlis),	L 127	70	29.4.2004
► <b>M5</b> Padomes Direktīva 2004/106/EK (2004. gada 16. novembris),	L 359	30	4.12.2004

Grozīta ar:

► <b>A1</b> Grieķijas pievienošanās akts	L 291	17	19.11.1979
► <b>A2</b> Spānijas un Portugāles pievienošanās akts	L 302	23	15.11.1985
► <b>A3</b> Austrijas, Zviedrijas un Somijas pievienošanās akts	C 241	21	29.8.1994
► <b>A4</b> Akts par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā	L 236	17	23.9.2003

▼**B**▼**M5****PADOMES DIREKTĪVA****(1977. gada 19. decembra)**

**par dalībvalstu kompetento iestāžu savstarpēju palīdzību attiecībā uz tiešo nodokļu un apdrošināšanas prēmiju aplikšanu ar nodokļiem**

(77/799/EEK)

▼**B**

EIROPAS KOPIENU PADOME

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 100. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(1)</sup>,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu <sup>(2)</sup>,

tā kā nodokļu nemaksāšana un nodokļu apiešana, kas notiek vairāk nekā vienā dalībvalstī, rada zaudējumus budžetā un pārkāpj taisnīgas nodokļu uzlikšanas principu, kā arī var izraisīt kapitāla aprites un konkurences traucējumus; tā kā nodokļu nemaksāšana un nodokļu apiešana tādēļ ietekmē kopējā tirgus darbību;

tā kā šo iemeslu dēļ 1975. gada 10. februārī Padome ir pieņēmusi rezolūciju par Kopienai veicamiem pasākumiem, lai starptautiskā līmenī apkarotu nodokļu nemaksāšanu un nodokļu apiešanu <sup>(3)</sup>;

tā kā problēma ir starptautiska, valstu pasākumi, kuru ietekme nepārsniedz valstu robežas, nav pietiekami; tā kā uz divpusējiem nolīgumiem balstīta pārvaldes iestāžu sadarbība arī nespēj novērst jaunas nodokļu nemaksāšanas un nodokļu apiešanas formas, kas arvien vairāk gūst starptautisku iedabu;

tā kā tādēļ ir jāstiprina nodokļu pārvalžu sadarbība Kopienā saskaņā ar kopējiem principiem un noteikumiem;

tā kā dalībvalstīm pēc lūguma būtu jāapmainās ar informāciju par konkrētiem gadījumiem; tā kā dalībvalstij, kas saņēmusi tādu lūgumu, būtu jāveic vajadzīgā izmeklēšana, lai iegūtu šādu informāciju;

tā kā dalībvalstīm pat bez lūguma būtu jāapmainās ar jebkuru informāciju, kas ir būtiska ienākumu nodokļu un kapitāla nodokļu pareizai aprēķināšanai, jo īpaši, ja ir aizdomas par mākslīgu peļņas pārvedumu starp uzņēmumiem dažādās dalībvalstīs vai ja šādus darījumus veic divu dalībvalstu uzņēmumi ar trešās valsts starpniecību, lai gūtu nodokļu priekšrocības, vai ja kaut kāda iemesla dēļ ir notikusi vai varētu notikt nodokļu nemaksāšana vai nodokļu apiešana;

tā kā ir svarīgi, lai vienas dalībvalsts nodokļu pārvaldes ierēdņiem būtu atļauts atrasties citas dalībvalsts teritorijā, ja abas valstis to uzskata par vēlamu;

tā kā ir jārūpējas, lai nodrošinātu to, ka šādā sadarbībā iegūtā informācija netiek atklāta nepiederīgām personām, tādējādi aizsargājot pilsoņu un uzņēmumu pamattiesības; tā kā tādēļ ir vajadzīgs, lai dalībvalstis, kas saņem šādu informāciju, to nelietotu bez informācijas sniedzējas dalībvalsts atļaujas citiem mērķiem kā nodokļu uzlikšanai vai lai atvieglotu tiesvedību sakarā ar nodokļu likumu neievērošanu informācijas saņēmējā valstī; tā kā ir arī vajadzīgs, lai saņēmējās valstis uzskatītu informāciju par tikpat konfidenciālu kā valsts, kas informāciju sniegusi, ja šī valsts to lūdz;

tā kā dalībvalstij, kas ir lūgta veikt izmeklēšanu vai sniegt informāciju, ir tiesības atteikties, ja tās likumi vai administratīvā prakse neļauj nodokļu pārvaldei veikt izmeklēšanu vai arī vākt vai izmantot šo informāciju saviem mērķiem vai ja šīs informācijas sniegšana būtu pretrunā

<sup>(1)</sup> OV C 293, 13.12.1976., 34. lpp.

<sup>(2)</sup> OV C 56, 7.3.1977., 66. lpp.

<sup>(3)</sup> OV C 35, 14.2.1975., 1. lpp.

**▼B**

valsts politikai vai varētu izraisīt komerciālu, rūpniecisku vai profesionālu noslēpumu vai komercprocesu atklāšanu, vai ja dalībvalsts, kurai informācija ir domāta, praktisku vai juridisku iemeslu dēļ nespēj sniegt līdzīgu informāciju;

tā kā dalībvalstu sadarbība ar Komisiju ir vajadzīga, lai pastāvīgi pētītu sadarbības procedūras un apkopotu pieredzi attiecīgās jomās, jo īpaši attiecībā uz mākslīgiem peļņas pārvedumiem uzņēmumu grupās, lai uzlabotu šīs procedūras un sagatavotu attiecīgus Kopienas noteikumus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

*1. pants***Vispārīgi noteikumi****▼M5**

1. Saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem dalībvalstu kompetentās iestādes apmainās ar jebkādu informāciju, kas ļautu tām izpildīt pareizu ienākuma un kapitāla nodokļa novērtējumu un jebkādu informāciju, kas saistīta ar nodokļu noteikšanu apdrošināšanas prēmijām, kā minēts Padomes 1976. gada 15. marta Direktīv 76/308/EEK par savstarpēju palīdzību tādu prasījumu piedziņā, kas attiecas uz dažiem maksājumiem, nodevām, nodokļiem un citām darbībām <sup>(1)</sup> 3. panta sestajā ievilkumā.

**▼B**

2. Par ienākumu nodokļiem un kapitāla nodokļiem neatkarīgi no iekasēšanas formas uzskata visus nodokļus, kas uzlikti kopējiem ienākumiem, kopējam kapitālam vai ienākumu vai kapitāla daļām, ieskaitot nodokļus no ieņēmumiem par kustama vai nekustama īpašuma atsavināšanu, nodokļus no uzņēmumu maksātās algas, kā arī kapitāla vērtības pieauguma nodokļus.

**▼A3**

3. Šā panta 2. punktā minētie nodokļi pašlaik ir:

*Beļģijā:*

Impôt des personnes physiques/Personenbelasting

Impôt des sociétés/Vennootschapsbelasting

Impôt des personnes morales/Rechtspersonenbelasting

Impôt des non-résidents/Belasting der niet-verblijfhouders

*Dānijā:*

Indkomstskat til staten

Selskabsskat

Den kommunale indkomstskat

Den amtskommunale indkomstskat

Folkepensionsbidragene

Sømandsskat

Den særlige indkomstskat

Kirkeskat

Formueskat til staten

Bidrag til dagpengefonden

*Vacijā:*

Einkommensteuer

Körperschaftsteuer

Vermögensteuer

<sup>(1)</sup> OV L 73, 19.3.1976., 18. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu..

▼ **A3**

Gewerbesteuer

Grundsteuer

*Griekijā:*

Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων

Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων

Φόρος ακινήτου περιουσίας

*Spānijā:*

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Impuesto sobre Sociedades

Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas

*Francijā:*

Impôt sur le revenu

Impôt sur les sociétés

Taxe professionnelle

Taxe foncière sur les propriétés bâties

Taxe foncière sur les propriétés non bâties

*Īrijā:*

Income tax

Corporation tax

Capital gains tax

Wealth tax

*Itālijā:*

Imposta sul reddito delle persone fisiche

Imposta sul reddito delle persone giuridiche

Imposta locale sui redditi

*Lukseburga:*

Impôt sur le revenu des personnes physiques

Impôt sur le revenu des collectivités

Impôt commercial communal

Impôt sur la fortune

Impôt foncier

*Nīderlandē:*

Inkomstenbelasting

Vennootschapsbelasting

Vermogensbelasting

*Austrijā:*

Einkommensteuer

Körperschaftsteuer

Grundsteuer

Bodenwertabgabe

Abgabe von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben

*Portugālē:*

Contribuição predial

Imposto sobre a indústria agrícola

▼ **A3**

Contribuição industrial  
 Imposto de capitais  
 Imposto profissional  
 Imposto complementar  
 Imposto de mais-valias  
 Imposto sobre o rendimento do petróleo  
 Os adicionais devidos sobre os impostos precedentes

*Somijā:*

Valtion tuloverot/de statliga inkomstskatterna  
 Yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund  
 Kunnallisvero/kommunalskatten  
 Kirkollisvero/kyrkoskatten  
 Kansaneläkevakuutusmaksu/folkpensionsförsäkringspremien  
 Sairausvakuutusmaksu/sjukförsäkringspremien  
 Korkotulon lähdevero/källskatten på ränteinkomst  
 Rajoitetusti verovelvollisen lähdevero/källskatten för begränsat skattskyldig  
 Valtion varallisuusvero/den statliga förmögenhetsskatten  
 Kiinteistövero/fastighetsskatten

*Zviedrijā:*

Den statliga inkomstskatten  
 Sjömansskatten  
 Kupongskatten  
 Den särskilda inkomstskatten för utomlands bosatta  
 Den särskilda inkomstskatten för utomlands bosatta artister m.fl.  
 Den statliga fastighetsskatten  
 Den kommunala inkomstskatten  
 Förmögenhetsskatten

*Apvienotajā Karalistē:*

Income tax  
 Corporation tax  
 Capital gains tax  
 Petroleum revenue tax  
 Development land tax

▼ **A4***Čehijas Republikā:*

Daně z příjmů  
 Daň z nemovitostí  
 Daň dědická, daň darovací a daň z převodu nemovitostí  
 Daň z přidané hodnoty  
 Spotřební daně

*Igaunijā:*

Tulumaks  
 Sotsiaalmaks

▼ **A4**

Maamaks

*Kiprā:*

Φόρος Εισοδήματος  
Έκτακτη Εισφορά για την Άμυνα της Δημοκρατίας  
Φόρος Κεφαλαιουχικών Κερδών  
Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας

*Latvijā:*

Iedzīvotāju ienākuma nodoklis  
Nekustamā īpašuma nodoklis  
Uzņēmumu ienākuma nodoklis

*Lietuvā:*

Gyventojų pajamų mokestis  
Pelno mokestis  
Įmonių ir organizacijų nekilnojamojo turto mokestis  
Žemės mokestis  
Mokestis už valstybinius gamtos išteklius  
Mokestis už aplinkos teršimą  
Naftos ir dujų išteklių mokestis  
Paveldimo turto mokestis

*Ungārijā:*

Személyi jövedelemadó  
Társasági adó  
Osztalékadó  
Általános forgalmi adó  
Jövedéki adó  
Építményadó  
Telekadó

*Maltā:*

Taxxa fuq l-income

*Polijā:*

Podatek dochodowy od osób prawnych  
Podatek dochodowy od osób fizycznych  
Podatek od czynności cywilnoprawnych

*Slovēnijā:*

Dohodnina  
Davki občanov  
Davek od dobička pravnih oseb  
Posebni davek na bilančno vsoto bank in hranilnic

*Slovākijā:*

Daň z príjmov fyzických osôb  
Daň z príjmov právnických osôb  
Daň z dedičstva  
Daň z darovania  
Daň z prevodu a prechodu nehnuteľností

▼ **A4**

Daņ z nehnuteļnostī  
 Daņ z pridanej hodnoty  
 Spotrebnē dane

▼ **B**

4. Šā panta 1. punktu piemēro arī jebkuriem identiem vai līdzīgiem nodokļiem, kas uzlikti vēlāk papildus 3. punktā uzskaitītajiem nodokļiem vai to vietā. Dalībvalstu kompetentās iestādes informē cita citu un Komisiju par šādu nodokļu spēkā stāšanās datumu.

▼ **A3**

5. Vārdkopa “kompetenta iestāde” nozīmē:

*Beļģijā:*

*De Minister van Financien* vai pilnvarots pārstāvis,

*Le ministre des finances* vai pilnvarots pārstāvis

*Dānijā:*

*Skatteministeren* vai pilnvarots pārstāvis,

*Vācijā:*

*Der Bundesminister der Finanzen* vai pilnvarots pārstāvis

*Grieķijā:*

To Υπουργείο Οικονομικών vai pilnvarots parstavis

*Spānijā:*

*El Ministro de Economía y Hacienda* vai pilnvarots pārstāvis

*Francijā:*

*Le ministre de l'économie* vai pilnvarots pārstāvis

*Īrijā:*

*The Revenue Commissioners* vai viņu pilnvarots pārstāvis

*Itālijā:*

▼ **M4**

*Il Capo del Dipartimento per le Politiche Fiscali* vai tā pilnvarotie pārstāvji

▼ **A3**

*Luksemburgā:*

*Le ministre de finance* vai pilnvarots pārstāvis

*Nīderlandē:*

*De minister van financiën* vai pilnvarots parstavis

*Austrijā:*

*Der Bundesminister für Finanzen* vai pilnvarots parstavis

*Portugālē:*

*O Ministro das Finanças* vai pilnvarots parstavis

*Somijā:*

*Valtiovarainministeriö* vai pilnvarots parstavis

*Finansministeriet* vai pilnvarots parstavis

*Zviedrijā:*

▼ **M4**

*Chefen för Finansdepartementet* vai tā pilnvarotais pārstāvis

▼ **A3**

*Apvienotajā Karalistē:*

▼ **M3**

*Muitas un akcīzes nodokļa komisāri* vai pilnvarots pārstāvis jautājumos par informāciju, kas nepieciešama attiecībā uz nodokļiem par apdrošināšanas prēmijām un akcīzes nodokļiem

*Ieņēmumu dienesta komisāri* vai pilnvarots pārstāvis jautājumos par visu pārējo informāciju

▼ **A4**

*Čehijas Republikā:*

*Ministr financų* vai pilnvarotais pārstāvis

*Igaunijā:*

*Rahandusminister* vai pilnvarotais pārstāvis

*Kiprā:*

*Υπουργός Οικονομικών* vai pilnvarotais pārstāvis

*Latvijā:*

Finanšu ministrs vai pilnvarotais pārstāvis

*Lietuvā:*

*Finansų ministras* vai pilnvarotais pārstāvis

*Ungārijā:*

*A pénzügyminiszter* vai pilnvarotais pārstāvis

*Maltā:*

*Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi* vai pilnvarotais pārstāvis

*Polijā:*

*Minister Finansów* vai pilnvarotais pārstāvis

*Slovēnijā:*

*Minister za finance* vai pilnvarotais pārstāvis

*Slovākijā:*

*Minister financių* vai pilnvarotais pārstāvis

▼ **B**

## 2. pants

**Informācijas apmaiņa pēc lūguma**

1. Dalībvalsts kompetenta iestāde var lūgt citas dalībvalsts kompetentu iestādi konkrētā gadījumā nosūtīt 1. panta 1. punktā minēto informāciju. Lūgumu saņēmušās valsts kompetentajai iestādei nav jāievēro lūgums, ja šķiet, ka lūdzējas valsts kompetentā iestāde nav pilnībā izmantojusi pati savus parastos informācijas avotus, ko tā atbilstīgi apstākļiem būtu varējusi izmantot, lai iegūtu lūgto informāciju, neradot problēmas cerētā mērķa sasniegšanā.

2. Lai sniegtu šā panta 1. punktā minēto informāciju, lūgumu saņēmušās dalībvalsts kompetentā iestāde sagatavo izmeklēšanu, kas vajadzīga šādas informācijas ieguvei.

▼ **M4**

Lai iegūtu nepieciešamo informāciju, saņēmēja iestāde vai administratīvā iestāde, pie kuras tā vēršas, darbojas tā, it kā tā rīkotos pati savā vārdā vai pēc citas iestādes pieprasījuma savā dalībvalstī.

▼ **B**

## 3. pants

**Automātiska informācijas apmaiņa**

Tajos gadījumos, kurus nosaka saskaņā ar 9. pantā paredzēto apspriežu procedūru, dalībvalstu kompetentās iestādes bez iepriekšēja lūguma regulāri apmainās ar 1. panta 1. punktā minēto informāciju.



## ▼B

## 4. pants

**Spontāna informācijas apmaiņa**

1. Dalībvalsts kompetentā iestāde bez iepriekšēja lūguma nosūta 1. panta 1. punktā minēto informāciju, kas ir tās rīcībā, jebkuras citas ieinteresētas dalībvalsts kompetentai iestādei šādos gadījumos:
  - a) vienas dalībvalsts kompetentai iestādei ir iemesls uzskatīt, ka otrā dalībvalstī varētu rasties nodokļu zudums;
  - b) persona, kam ir nodokļu saistības, saņem nodokļu samazinājumu vai atbrīvojumu no nodokļiem vienā dalībvalstī, kas varētu izraisīt nodokļu paaugstinājumu vai nodokļu saistības otrā dalībvalstī;
  - c) komercdarījumi, ko persona, kam ir nodokļu saistības vienā dalībvalstī, veic ar personu, kam ir nodokļu saistības citā dalībvalstī, notiek ar vienas vai vairāku valstu starpniecību tā, lai vienā vai otrā dalībvalstī vai arī abās dalībvalstīs rastos nodokļu ietaupījumi;
  - d) dalībvalsts kompetentai iestādei ir iemesls uzskatīt, ka nodokļu ietaupījumi varētu rasties no mākslīga peļņas pārveduma uzņēmumu grupās;
  - e) informācija, ko kādai dalībvalstij nosūtījusi citas dalībvalsts kompetenta iestāde, ir radījusi iespēju iegūt informāciju, kas varētu būt būtiska, nosakot nodokļu saistības šajā dalībvalstī.
2. Dalībvalstu kompetentās iestādes saskaņā ar 9. pantā izklāstīto apspriežu procedūru 1. punktā noteikto informācijas apmaiņu var attiecināt arī uz gadījumiem, kas šajā pantā nav norādīti.
3. Visos citos gadījumos dalībvalstu kompetentās iestādes bez iepriekšēja lūguma var nosūtīt cita citai 1. panta 1. punktā minēto informāciju, kas ir to rīcībā.

## 5. pants

**Informācijas nosūtīšanas laiks**

Dalībvalsts kompetentā iestāde, kas saskaņā ar iepriekšējiem pantiem ir lūgta sniegt informāciju, to nosūta iespējami drīz. Ja tai rodas šķēršļi informācijas sniegšanā vai tā atsakās informāciju sniegt, tā tūlīt informē lūdzēju iestādi, norādot šķēršļu iedabu vai atteikuma iemeslus.

## 6. pants

**Attiecīgo valsts ierēdņu sadarbība**

Iepriekš minēto noteikumu piemērošanai dalībvalsts kompetentā iestāde, kas sniedz informāciju, un dalībvalsts kompetentā iestāde, kam informācija ir paredzēta, saskaņā ar 9. pantā izklāstīto apspriežu procedūru var vienoties atļaut pirmajā no minētajām dalībvalstīm būt klāt otras dalībvalsts nodokļu pārvaldes ierēdņiem. Šā noteikuma piemērošanu sīkāk nosaka saskaņā ar to pašu procedūru.

## 7. pants

**Noteikumi par slepenību**

## ▼M4

1. Visu informāciju, kas dalībvalstij ir zināma saskaņā ar šo direktīvu, šajā dalībvalstī uzglabā slepenībā tieši tāpat kā informāciju, kas saņemta saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem. Jebkurā gadījumā, šāda informācija:
  - var būt pieejama tikai personām, kas ir tieši iesaistītas nodokļu noteikšanā vai šādas noteikšanas administratīvā kontrolē,
  - var būt zināma tikai saistībā ar tiesvedību vai administratīvu lietu izskatīšanu, kurā paredzētas sankcijas, ko piemēro, lai noteiktu nodokļus vai pārskatītu nodokļu noteikšanu, vai ir saistībā ar nodokļu noteikšanu vai to pārskatīšanu, un tikai tādām personām, kas tieši iesaistītas šādā lietu izskatīšanā; tomēr minēto informāciju var darīt zināmu atklātas izskatīšanas laikā vai tiesas nolēmumos, ja dalībvalsts kompetenta iestāde, kas sniedz informāciju, pret to neiebilst, kad tā sniedz informāciju pirmo reizi,

▼ **M4**

— nekādos apstākļos netiek izmantota citādi, kā tikai nodokļu piemērošanai vai saistībā ar tiesvedību vai administratīvām lietām, kas paredz sankcijas, ko piemēro, lai noteiktu nodokļus vai pārskatītu nodokļu noteikšanu, vai ir saistībā ar nodokļu noteikšanu vai to pārskatīšanu.

Turklāt dalībvalstis var noteikt, ka informāciju, kas ir minēta pirmajā daļā, var izmantot citu maksājumu, nodevu un nodokļu noteikšanā, kas ir ietverti Direktīvas 76/308/EEK (<sup>1</sup>) 2. pantā.

▼ **B**

2. Šā panta 1. punkts neuzliek pienākumu dalībvalstij, kuras likumi vai administratīvā prakse vietējām vajadzībām nosaka stingrākus ierobežojumus par tiem, kas noteikti minētajā punktā, sniegt informāciju, ja attiecīgā valsts neapņemas ievērot šos stingrākos ierobežojumus.

3. Neatkarīgi no 1. punkta informācijas sniedzējas valsts kompetentās iestādes var atļaut lūdzējā valstī informāciju izmantot citiem mērķiem, ja saskaņā ar informācijas sniedzējas valsts likumiem tajā šo informāciju līdzīgos apstākļos var izmantot līdzīgiem mērķiem.

4. Ja dalībvalsts kompetentā iestāde uzskata, ka informācija, ko tā saņēmusi no citas dalībvalsts kompetentās iestādes, varētu būt noderīga trešās dalībvalsts kompetentai iestādei, tā pēdējai minētai kompetentai iestādei šo informāciju var nodot ar tās kompetentās iestādes piekrišanu, kas sniegusi informāciju.

*8. pants***Informācijas apmaiņas ierobežojumi**▼ **M4**

1. Šī direktīva dalībvalstij, kurai lūdz informāciju, neuzliek nekādu pienākumu veikt izmeklēšanu vai paziņot informāciju, ja minētās valsts kompetentajai iestādei veikt šādu izmeklēšanu vai vākt nepieciešamo informāciju būtu pretrunā ar tās tiesību aktiem vai administratīvo praksi.

▼ **B**

2. Var atteikties sniegt informāciju, ja tas var izraisīt komerciāla, rūpnieciska vai profesionāla noslēpuma vai komercprocesa atklāšanu, vai ja informācijas atklāšana varētu būt pretrunā valsts politikai.

▼ **M4**

3. Dalībvalsts kompetentā iestāde var atteikt informācijas nosūtīšanu, ja dalībvalsts, kas to pieprasa, faktisku vai juridisku iemeslu dēļ nevar sniegt līdzvērtīgu informāciju.

*8.a. pants***Paziņošana**

1. Pēc kādas dalībvalsts kompetentās iestādes pieprasījuma citas dalībvalsts kompetentā iestāde saskaņā ar noteikumiem, kas reglamentē līdzīgu instrumentu paziņošanu dalībvalstī, kura saņēmusi pieprasījumu, informē visu to instrumentu un lēmumu adresātus, kurus izdevušas tās dalībvalsts administratīvās iestādes, kura iesniegusi pieprasījumu, un kuri attiecas uz tādu tiesību aktu nodokļu jomā piemērošanu tās teritorijā, uz kuriem attiecas šī direktīva.

2. Pieprasījumos par paziņošanu norāda paziņojamā instrumenta vai lēmuma priekšmetu un norāda adresāta vārdu un adresi, kā arī jebkuru citu informāciju, kas var atvieglot adresāta identificēšanu.

3. Pieprasījuma saņēmēja iestāde nekavējoties informē pieprasījuma iesniedzēju iestādi par atbildi uz paziņojuma pieprasījumu un jo īpaši paziņo par lēmuma vai instrumenta paziņošanas dienu adresātam.

(<sup>1</sup>) OV L 73, 19.3.1976., 18. lpp.

▼ **M4***8.b. pants***Vienlaicīgas pārbaudes**

1. Ja vienas vai vairāku personu, kurām ir nodokļu saistības, nodokļu situācija ir divu vai vairāk dalībvalstu vispārējās vai papildu interesēs, tad šīs valstis var vienoties par vienlaicīgu pārbaudi veikšanu, lai apmainītos ar šādi iegūtu informāciju ikreiz, kad šāda pārbaude ir efektīvāka par pārbaudi, ko veic tikai viena dalībvalsts.
2. Katras dalībvalsts kompetentā iestāde neatkarīgi identificē personas, kurām ir nodokļu saistības un kuras tā paredz ieteikt vienlaicīgas pārbaudes veikšanai. Tā paziņo attiecīgo citu dalībvalstu attiecīgajām kompetentajām iestādēm par gadījumiem, kuros pēc tās viedokļa jāveic vienlaicīgas pārbaudes. Tā pēc iespējas pamato savu izvēli, sniedzot informāciju, kas tai ir likusi pieņemt šādu lēmumu. Tā norāda laika posmu, kurā jāveic šādas pārbaudes.
3. Katras attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde pieņem lēmumu, vai tā vēlas piedalīties vienlaicīgajās pārbaudēs. Saņemot priekšlikumu par vienlaicīgu pārbaudi, kompetentā iestāde sadarbības iestādei apstiprina savu piekrišanu vai paziņo pamatotu atteikumu.
4. Katra attiecīgo dalībvalstu kompetentā iestāde ieceļ pārstāvi, kas ir atbildīgs par pārbaudes operācijas uzraudzību un koordinēšanu.

▼ **B***9. pants***Apspriedes**

1. Šīs direktīvas īstenošanai rīko apspriedes, vajadzības gadījumā Komitejā, kurās piedalās:
  - ieinteresēto dalībvalstu kompetentas iestādes, ja to lūdz viena no tām, attiecībā uz divpusējiem jautājumiem,
  - visu dalībvalstu kompetentās iestādes un Komisija pēc vienas no šo iestāžu vai Komisijas lūguma, ja attiecīgie jautājumi nav saistīti tikai ar divpusējām interesēm.
2. Dalībvalstu kompetentās iestādes var savā starpā sazināties tieši. Dalībvalstu kompetentās iestādes, savstarpēji vienojoties, var atļaut iestādēm, ko tās pilnvarojušas, atsevišķos gadījumos vai noteiktu kategoriju gadījumos sazināties tieši savā starpā.
3. Ja kompetentās iestādes vienojas par divpusējiem jautājumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, bet kuri nav saistīti ar atsevišķiem gadījumiem, tās iespējami drīz par to informē Komisiju. Komisija par to pēc kārtas paziņo citu dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

*10. pants***Pieredzes apkopošana**

Dalībvalstis kopā ar Komisiju pastāvīgi uzrauga šajā direktīvā paredzēto sadarbības procedūru un apkopo pieredzi, īpaši par cenu veidošanu preču pārveidumiem uzņēmumu grupās, lai uzlabotu šo sadarbību un vajadzības gadījumā izveidotu noteikumu kopumu attiecīgajās jomās.

*11. pants***Plašākas palīdzības piemērošana**

Iepriekš minētie noteikumi nekavē pildīt plašākas saistības informācijas apmaiņā, kas varētu izrietēt no citiem tiesību aktiem.

*12. pants***Nobeiguma noteikumi**

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvi un administratīvi akti, kas vajadzīgi, lai līdz 1979. gada 1. janvārim izpildītu šīs direktīvas prasības, un par to tās tūlīt informē Komisiju.

▼**B**

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus visus svarīgākos tiesību aktus, ko tās gatavojas pieņemt jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

*13. pants*

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.